

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2002/174
16 April 2002

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

الدورة الثامنة والخمسون

البند ٩ من جدول الأعمال

مسألة انتهاك حقوق الإنسان والحريات الأساسية في أي جزء من العالم

رسالة مؤرخة ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس لجنة حقوق الإنسان
من رئيس وفد أرمينيا للدورة الثامنة والخمسين للجنة

أود أن أشير إلى الوثيقة E/CN.4/2002/156 المؤرخة ٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٢ والمتضمنة البيان الصادر عن برلمان أذربيجان.

وهذا البيان، الذي تم تعميمه في إطار البند ٩ من جدول أعمال الدورة الراهنة للجنة حقوق الإنسان، هو بمثابة محاولات غير مسؤولة وغير مقبولة إلى حد كبير مبذولة على مستوى الدولة لتسييس عمل اللجنة.

وقد كان الممثل الدائم لجمهورية أرمينيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف قد استرعى انتباه اللجنة في رسالته المؤرخة ٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، إلى الطابع الهدام لآلية دعاية دولة أذربيجان التي تستهدف تعريض ولاية اللجنة الأصلية للخطر.

فينشر معلومات وسيناريوهات مزيفة تماما بتصريح من الوكالات والوزارات الحكومية، وهذه المرة بتصريح من مشرعيها، تعوق أذربيجان مداورات الدورة السنوية للجنة، ومما يدل على أنها تبذل جهودا يرثى لها لتشويه التقدم التاريخي للأحداث الحاصلة في المنطقة.

وإن هذا الناتج المعهود لدعاية أذربيجان، الذي لا مثيل له في نطاقه وعنفه، يعكس محاولة شن هجوم واسع النطاق لتشويه سمعة أرمينيا وناغورنو - كراباخ أثناء انعقاد الدورة الراهنة للجنة. فاستخفاف هذا البيان، المرعب ببساطته، إنما المقصود منه تضليل المجتمع الدولي باستفزاز لا معنى له.

وفي رأي وفد بلدي أن أية تعليقات على المحتوى السخيف للبيان الصادر عن برلمان أذربيجان لن يكون بلا معنى ولن تخدم الغرض. وهو يدعو إلى إجراء حوار بناء من أجل تعزيز وتنفيذ آلية حقوق الإنسان في الأمم المتحدة.

وأكون ممتنا لو تكرمتم بتعميم هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق الدورة الثامنة والخمسين للجنة حقوق الإنسان في إطار البند ٩ من جدول الأعمال.

(توقيع) كارن أ. نظاريان

رئيس الوفد

- - - - -